



Division des industries de service

# Enquête annuelle sur le secteur des arts, spectacles et loisirs, 2002

▼ Numéro de référence ▼

Confidentiel une fois rempli

English on reverse

**Autorisation**  
Cette enquête est autorisée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

001	Raison sociale	004	Adresse		
002	Nom commercial	005	Ville	006	Province
003	À l'attention de	053	Pays	007	Code postal



## ***Veillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire***

### **Champ d'observation**

Veillez remplir le présent questionnaire pour l'unité(s) commerciale(s) indiquée(s) dans la zone d'adresse préimprimée ci-dessus. À cette fin, une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

### **Objectif de l'enquête**

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique dans le secteur des arts, spectacles et loisirs. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

### **Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

### **Ententes de partage de données**

Afin d'alléger le fardeau de réponse des entreprises et d'assurer l'uniformité des statistiques fournies, nous avons conclu des ententes visant le partage des renseignements avec les organismes statistiques du Québec, du Manitoba et de la Colombie-Britannique, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19, article 11. Dans le cas des emplacements en activité au Québec, au Manitoba et en Colombie-Britannique, ces ententes autorisent Statistique Canada à transmettre les données recueillies dans cette enquête aux organismes statistiques de ces provinces. La Loi sur la statistique de ces provinces renferme les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique du Canada pour ce qui est de la confidentialité des données et des sanctions prises en cas de divulgation.

5-3300-1: 2002-06-18 SQC/SER-425-60127

## 1. Activité de l'entreprise

a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2002: 021 \_\_\_\_\_

b) Est-ce que, en 2002, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 2001? 022

1  Oui 3  Non

↓  
Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 8.

c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.

### 023 Compagnies d'arts d'interprétation

- 711111  Compagnies de théâtre, sauf les compagnies de comédie musicale  
711112  Compagnies de comédie musicale et d'opéra  
711112  Cafés - théâtres  
711120  Compagnies de danse  
711130  Formations musicales et musiciens  
711190  Autres compagnies d'arts d'interprétation (par ex. cirques, spectacles sur glace et de magie) (veuillez préciser)

059 \_\_\_\_\_

### Sports - Spectacles

- 711211  Équipes sportives  
711213  Hippodromes  
711213  Écurie de chevaux de course et entraînement de chevaux de course  
711218  Autres sports-spectacles (par ex. athlètes indépendants et autres pistes de courses) (veuillez préciser)

060 \_\_\_\_\_

### Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques et sportifs et d'événements similaires

- 711311  Exploitants de théâtres et autres diffuseurs d'événements artistiques avec installations  
711319  Exploitants de stades et autres diffuseurs avec installations  
711319  Organismes de foires agricoles avec installations  
711321  Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques sans installations  
711322  Festivals, sans installations  
711322  Promoteurs de foires agricoles, sans installations  
711329  Diffuseurs d'événements sportifs et autres présentateurs, sans installations

061 \_\_\_\_\_

### Activités connexes aux arts d'interprétation et aux sports-spectacles

- 711410  Agents et représentants d'artistes, d'athlètes et d'autres personnalités publiques  
711510  Artistes, auteurs et interprètes indépendants (incl. concepteurs de costumes et de décors) (veuillez préciser)

### Établissements du patrimoine

- 712111  Musées d'art publics  
712119  Musées, sauf musées d'art  
712120  Lieux historiques et d'intérêt patrimonial  
712130  Jardins zoologiques et botaniques  
712190  Tous les autres établissements du patrimoine

### Divertissement et loisirs

- 713110  Parcs d'attractions et jardins thématiques  
713120  Salles de jeux électroniques  
713910  Terrains de golf et country clubs  
713920  Centres de ski  
713930  Marinas  
713940  Centres de sports récréatifs et de conditionnement physique (incluant gymnases, piscines, clubs de tennis)  
713950  Salles de quilles  
713990  Tous les autres services de divertissement et de loisirs (par ex. ligues et équipes sportives récréatives, salles de billard, services de guide, golf miniature, clubs de curling) (veuillez préciser)

062 \_\_\_\_\_

Aucune des activités ci-haut mentionnées (veuillez préciser)

032 \_\_\_\_\_

## 2. Forme juridique

a) Genre d'organisation (veuillez cocher **une seule** case)

- 027 1  Entreprise individuelle    2  Société de personnes    3  Compagnie constituée en société    4  Coopérative  
 5  Coentreprise    6  Entreprise publique    7  Administration publique    8  Organisme sans but lucratif

b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?

- 025 1  Oui – **Si oui**, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel 033 \_\_\_\_\_  
 3  Non

c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)

034 

--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?

- 030 1  Oui (veuillez indiquer le nom) 044 \_\_\_\_\_  
 3  Non

e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?

Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.

- 028 1  Oui – **Si oui**, veuillez passer à f)    3  Non – **Si non**, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration

f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?

- 035 1  Oui    3  Non 036 \_\_\_\_\_

g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise.

h) Cette coentreprise est-elle :

- 037 1  Constituée en société – Si elle est **constituée en société**, veuillez passer à i)    3  Non constituée en société – Si elle est **non constituée en société**, veuillez passer à j)

i) Numéro de coentreprise (si constituée en société)

038 

--	--	--	--	--	--	--	--	--

j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.

039 

AAAA	MM	JJ
------	----	----

**DU**

--	--	--	--	--	--	--	--	--

**AU**

AAAA	MM	JJ
------	----	----

k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) (si constituée(s) en société)

Noms des partenaires	Numéro d'entreprise (si constituée en société)									
041	043 <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>									

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

## 3. Période de déclaration

Veuillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1er avril 2002 et le 31 mars 2003. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

**Du** 230 

AAAA	MM	JJ
------	----	----

**Au** 231 

AAAA	MM	JJ
------	----	----

**Période d'exploitation** Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- 235 1  Exploitation saisonnière    5  Commerce fermé (veuillez préciser) 046 \_\_\_\_\_  
 2  Nouveau commerce en 2002    6  Fermeture temporaire (veuillez préciser) 047 \_\_\_\_\_  
 3  Changement de fin d'année financière  
 4  Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)

045 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Date d'entrée en vigueur du changement

236 

AAAA	MM	JJ
------	----	----

**4. Recettes**

- Veuillez exclure la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public.
- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.

		Dollars (sans les cents)
a)	<b>Service</b> Inclure les droits d'entrée, cotisations des membres, d'abonnement et autres frais reliés aux événements sportifs, activités récréatives, productions théâtrales et aménagements de divertissement (par exemple, frais pour jouer au golf, frais de stationnement, coûts d'amarrage et les frais de vestiaire) et le revenu tiré des jeux automatiques de toutes sortes. <b>Exclure</b> les droits de franchise et les commissions (voir le poste (h) ci-dessous).	101
b)	<b>Vente de boissons alcoolisées</b> Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).	105
c)	<b>Vente d'aliments et de boissons non alcoolisées</b> <b>Inclure</b> les mets préparés, aliments emballés, ventes provenant de distributeurs automatiques, etc. Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).	104
d)	<b>Recettes de location</b> Déclarez les recettes provenant de la location à court ou à long terme d'équipement et d'accessoires récréatifs et sportifs et de tous autres équipements ou de tous autres biens. <b>Exclure</b> les recettes de la location de biens immobiliers (voir le poste (k) ci-dessous).	106
e)	<b>Vente de marchandises</b> <b>Inclure</b> les recettes provenant des pièces et des matières utilisées durant les travaux de réparation, ainsi que les recettes provenant de la vente de tous les autres produits qui ne sont ni des aliments ni des boissons (par exemple, équipement et accessoires récréatifs et sportifs, huile et essence). Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).	103
f)	<b>Travaux de réparation</b> Les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées à la rubrique Vente de marchandises (poste (e)).	102
g)	<b>Hébergement</b> Déclarez les recettes de la location des salles de conférence et de banquet, de chambres, cabines, chalets, emplacements de tentes et (ou) de roulottes.	113
h)	<b>Recettes provenant de commissions, de redevances, de droits de franchises, de frais de gestion et d'opérations de change</b>	107
i)	<b>Commandites de sociétés</b>	109
j)	<b>Subventions et octrois de fonctionnement</b> Exclure les dons et legs (voir le poste (m) ci-dessous).	112
k)	<b>Autres recettes d'exploitation</b> Par exemple, les recettes provenant de la location de biens immobiliers. (Veuillez préciser) 050 _____	108
l)	<b>Recettes totales d'exploitation</b> (total des postes (a) à (k))	115
m)	<b>Recettes hors exploitation</b> Intérêts, dons, legs et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.	120
n)	<b>Recettes totales (total des postes (l) et (m))</b>	130

## 5. Dépenses d'exploitation

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Ne pas inclure les dépenses en immobilisation.
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez annexer une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la Section 6.**

	Dollars (sans les cents)
a) Coût des marchandises vendues (achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture). Ce poste représente les coûts compensatoires des recettes provenant des ventes déclarées à la Section 4, postes (b), (c) et (e). Veuillez <b>exclure</b> les achats qui seront utilisés par l'entreprise elle-même et ceux destinés à la location (voir le poste (s) ci-dessous)	159
b) Salaires et rémunérations versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; <b>inclure</b> les payes de vacances, gratifications et commissions	160
c) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; <b>inclure</b> les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	161
d) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments (inclure la location d'espace à bureaux)	162
e) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	163
f) Achats de services informatiques ( <b>y compris</b> la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	164
g) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	165
h) Réparation et entretien	166
i) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	167
j) Promotion des ventes et publicité	168
k) Assurances	169
l) Taxes, permis et licences ( <b>exclure l'impôt sur le revenu</b> )	170
m) Chauffage, éclairage, énergie et eau	171
n) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie (inclure les frais d'accès à Internet)	172
o) Frais de voyages et divertissements	173
p) Redevances et droits de franchise	174
q) Dépréciation et amortissement	175
r) Frais d'intérêts	176
s) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie – <b>exclure</b> les fournitures déjà inscrites au poste a) ci-dessus – Coût des marchandises vendues	177
t) Toutes les autres dépenses d'exploitation, <b>excluant les mauvaises créances</b> . Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses.)	178
051 _____	179
u) <b>Total des dépenses d'exploitation</b> (total des postes (a) à (t))	

## 6. Emploi

### a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le **nombre moyen** de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et rémunérations à titre de dépenses tel que rapporté à la Section 5 - Dépenses d'exploitation, poste (b).

- i) **Employés à temps plein** Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise.
- ii) **Employés à temps partiel** Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise **ou** qui ont travaillé seulement pour une certaine période ou une saison.
- b) **Travailleurs contractuels** Particuliers qui ne figurent pas sur votre liste de paie et qui ont été engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis.
- c) **Propriétaires et/ou associés actifs** d'entreprises non constituées

Nombre
152
151
154
153

## 7. Stocks

Veillez déclarer la valeur des marchandises que vous déteniez **pour la vente** au début et à la fin de votre période de déclaration de 2002. **Ne pas inclure les marchandises que vous déteniez en consignation pour le compte d'autrui, ni les fournitures et matières utilisées par votre entreprise ou celles qui sont destinées à la location.**

Stock d'ouverture

Stock de fermeture

Dollars (sans les cents)
210
220

## 8. Catégories de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos **recettes totales d'exploitation** (Section 4, poste (I)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes:

### Secteur Domestique

- a) Ménages ou particuliers
- b) Commerçants
- c) Gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux
- d) Institutions (p. ex, hôpitaux, écoles)

### Secteur étranger

Consommateurs étrangers

**Total** (total des cases ci-dessus doit égaler 100%)

Pourcentage
180
181
183
186
185
189
100 %

## 9. Répartition provinciale / territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en dollars canadiens.
- Une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Nombre

024

a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.

b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans plus d'une province ou d'un territoire?

300  Non – Veuillez passer à la section 10

1  Oui – Veuillez remplir 9 (c)



c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces / territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Province ou Territoire	Nombre d'unités commerciales	Recettes totales \$ (sans les cents)	Traitements, salaires et avantages sociaux \$ (sans les cents)	Nombre d'employés	Total des dépenses d'exploitation \$ (sans les cents)
T.-N.-L.	301	314	327	343	357
Î.-P.-É.	302	315	328	344	358
N.-É.	303	316	329	345	359
N.-B.	304	317	330	346	360
Qc	305	318	331	347	361
Ont.	306	319	332	348	362
Man.	307	320	333	349	363
Sask.	308	321	334	350	364
Alb.	309	322	335	351	365
C.-B.	310	323	336	352	366
Nunavut	340	341	342	353	367
T.N.-O.	311	324	337	354	368
Yukon	312	325	338	355	369
<b>Total</b>	<b>313</b>	<b>326</b>	<b>339</b>	<b>356</b>	<b>370</b>

Doit égal  
la case 9 (a)

Doit égal  
la case 4 (n)

Doit égal le total  
des cases  
5 (b) et 5 (c)

Doit égal le total  
des cases  
6 (a) i) et 6 (a) ii)

Doit égal  
la case 5 (u)

## 10. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé

Titre

Date

Année

Mois

Jour

Nom de la personne à rejoindre  
(en lettres moulées) pour des  
renseignements supplémentaires.

055

Prénom

054

056

Nom de famille

1  M. 2  Mme 3  Mlle

Adresse électronique

057

Adresse URL (WEB)

058

Numéro de téléphone ( )

Poste

Numéro de télécopieur ( )

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?

801 heure(s)

